

Ministry of Training,
Colleges and Universities

Advanced Education Learner
Supports Division

Office of the Superintendent

Private Career Colleges Branch
77 Wellesley Street West
Box 977
Toronto ON M7A 1N3

Ministère de la Formation
et des Collèges et Universités

Division du soutien aux apprenants
au niveau postsecondaire

Bureau du surintendant

Direction des collèges
privés d'enseignement professionnel
77, rue Wellesley Ouest
Case 977
Toronto ON M7A 1N3



Renseignements sur un avis de contravention et une décision de révision

Par. 49 (1) de la Loi de 2005 sur les collèges privés d'enseignement professionnel (la « Loi »)

Le 10 octobre 2018

Les présents renseignements sont publiés à la suite de l'imposition d'une pénalité administrative pour laquelle une révision a été demandée. Quiconque reçoit une pénalité administrative peut demander sa révision dans les 15 jours de la réception de l'avis de contravention. La décision de révision se fonde sur les renseignements disponibles à la date de délivrance de l'avis de contravention, ainsi que sur tout nouveau renseignement qui n'était pas disponible auparavant et que l'auteur de la demande de révision a produit à l'appui de sa demande de révision. La décision de révision peut confirmer, annuler ou réduire la pénalité administrative. La décision de révision est définitive.

Date de signification initiale : 30 novembre 2016

Harjit Singh Brar et Rajveer Singh
Woodbridge Truck Parts and Sales Inc. s/n Smart Truck Driving School
64 Topbank Road
Etobicoke (Ontario) M9W 7B8

Description :	Montant original :	Décision de révision :
Par. 8 (1) Interdiction d'offrir ou de dispenser un programme de formation professionnelle moyennant des droits à moins d'être inscrit et à moins que le surintendant ait autorisé la prestation du programme	2 000 \$ (1 000 \$ par jour pour 2 jours)	Le reste des éléments de preuve indiquent que Woodbridge Truck Parts and Sales Inc., faisant affaire sous le nom de Smart Truck Driving School, a contrevenu au par. 8 (1) de la Loi, car la société a offert un

Description :	Montant original :	Décision de révision :
<p>Le 2 novembre 2016 et le 7 novembre 2016, Woodbridge Truck Parts and Sales Inc., faisant affaire sous le nom de Smart Truck Driving School, alors que la société n'était pas inscrite comme collège privé d'enseignement professionnel, a offert un programme d'enseignement professionnel non autorisé à une personne désignée par le surintendant.</p>		<p>programme de conduite de camions, non autorisé par le surintendant et moyennant des droits.</p> <p>Pénalité après révision : 2 000 \$</p>
<p>Par. 11 (2) Restrictions : publicité d'un programme d'enseignement professionnel sans être inscrit et sans que le programme soit autorisé</p> <p>Le 18 juillet 2016 et le 17 octobre 2016, une personne désignée par le surintendant a vu des annonces publicitaires pour un programme de conduite de camions de catégorie AZ, non autorisé, offert par Woodbridge Truck Parts and Sales Inc., faisant affaire sous le nom de s Smart Truck Driving School.</p>	<p>2 000 \$</p> <p>(1 000 \$ par jour pour 2 jours)</p>	<p>Le reste des éléments de preuve indiquent que Woodbridge Truck Parts and Sales Inc., faisant affaire sous le nom de Smart Truck Driving School, a contrevenu au par. 11 (2) de la Loi, car la société a :</p> <p>fait la publicité d'un programme de conduite de camions de catégorie AZ sur un site Web.</p> <p>Pénalité après révision : 2 000 \$</p>
Total :		4 000 \$